

第3次会议简要记录

主席：皮里斯-巴隆先生（乌拉圭）

目 录

工作安排

主管经济和社会发展部副秘书长的发言

一般性辩论

本记录可以更正：

请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名。
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
（联合国广场2号DC2-750室）。

当次更正应在本届会议结束后按委员会分配汇编印成单册。

Distr. GENERAL

A/C.2/47/SR.3

14 October 1992

CHINESE

ORIGINAL: FRENCH

上午 10 时 20 分宣布开会。

工作安排

1. 主席说，经与主席团成员协商，就分配给委员会的各项议程项目下提出的建议草案的非正式协调问题，商定了两位副主席的分工。

主管经济和社会发展部副秘书长的发言。

2. 冀朝铸先生（主管经济和社会发展部副秘书长）说，应在维持和平和解决冲突方面进一步振兴本组织，以便如宪章第 55 条规定的那样，促进较高之生活程度、全民就业和国际间经济和社会问题之解决。同时追求和平与发展仍然是联合国的任务。在这方面，第二委员会在道义上有责任更勇敢地面对危急的世界经济形势；除非成员们充分认识经济中固有的基本危险和深入地解决问题，否则就会有极为严重的经济灾难。不过，不能事事靠本组织，只有会员国认识到世界经济面临的问题的严重性和具有寻求解决这些问题的共同基础的政治意愿，才会产生积极的效果。目前世界经济的一体化程度比以往任何时候都要大，已不是一种得失所系的赌局了。

3. 1992 年世界产出的年增长率不到 1%，世界人均产出预计连续第二年下降。没有理由自满。国际社会似乎对下述方面多少有点不闻不问了：世界大部分地区日益严重的贫困问题、大量饥荒和饥饿、人口不能增长而经济却停滞不前、保护主义有增无减、大量债务、乌拉圭回合谈判的僵局致使贸易体系逐渐削弱、许多国家的政治越来越不稳定、种族暴力、经济难民如潮水般涌动、尽管采取了援助措施，前苏联的经济继续恶化、若干工业大国的经济出现危险的失常现象。除了这些问题外，还必须加上缺乏切实的政策协调，而这是在解决这些问题方面取得进展的关键所在。

4. 增长率差异很大。经济停滞不前的原因是工业经济体的经济衰退和复苏缓慢, 转型经济体出现空前的衰退, 其产出在过去两年中下降了约 30%。转型的困难比早先想象的大得多。此外, 一度构成南斯拉夫的新实体的经济事实上已瓦解了。1992 年发展中国家作为一个整体的增长率约为 4.8%, 但是, 增长是不平衡的, 主要原因是中国增长速度加快, 西亚《海湾战争冲击中得到复苏。南亚和东亚增长继续强劲有力, 而拉丁美洲和加勒比地区在 1991 年和 1992 年也出现某种程度的复苏。另一方面, 非洲的情况进一步恶化, 部分原因是该大陆大多数国家遭受严重干旱。南亚和东亚若干经济体的继续蓬勃发展是一个令人振奋闪光点。这些国家不断增加进口, 从而对其他国家的增长给予了不大的但却是有意义的支持。对拉丁美洲适度的复苏是令人鼓舞的, 但也有理由担心这也许只是暂时现象。至于外债, 就调整若干沉重负债国家的银行债务达成协议方面取得了某些进展, 调整的方式承认这些国家的经济、社会和政治情况限制了它们的偿还能力。

5. 要采取紧急多边行动的议程项目从来没有现在这么多。需要解决某些国家中分裂民族和制约经济增长的民族和政治争斗, 结束工业经济体长期的衰退或停滞不前的状况, 制止转型期经济体的产出和生活水平的下降, 缓解干旱和饥荒对世界各地成百万人造成的影响, 在非洲实现持续增长和最终解决发展中国家的巨额债务问题, 这些都是该议程上的主要项目。因此, 第二委员会必须认真考虑如何作出安排, 在所有会员国中开始旨在解决这些基本问题的高级别对话。没有一个世界政治论坛比第二委员会更适合承担此项任务。

6. 加强主要工业国家间的政策协调对恢复信心至关重要。1992 年 9 月欧洲货币体系遇到的困难表明有必要进行这类协调。然而, 成功的政策协调显然要求公平分担调整的负担。在汇率方面肯定是这样; 同样, 贸易持续顺差的国家必须与贸易持续逆差的国家共同分担调整的责任。需要分担责任不局限于工业国家。这可扩大到这些国家与发展中国家的相互关系中。近年来, 许多发展中国家对经济政策进行了重大改

革，而人民常常要为此付出巨大的代价，至少短期内是这样。然而，工业国家没有采取相应的行动。这些国家的国家政策不足以推动经济增长。其中大多数国家货币政策负担太重而无法实现增长。由于大多数国家尚有大量未加利用的能力和迫切需要改进有形基础设施和人力资源，将财政政策转向刺激需求和投资，看来对持续增长是关键性的。一项可靠的中期财政整顿方案仍然是恢复信心的关键。增加投资方案——通过一次性增加财政赤字或重新安排支出筹集资金——可能会产生收入和节余，而且不一定会与中期财政整顿目标相冲突。

7. 如果贸易谈判乌拉圭回合圆满结束，国际投资和增长的气候就有可能改善，而乌拉圭回合谈判在农产品补贴问题上陷于僵局，谈判落后计划差不多有两年。这一困境造成了多边贸易体系前途未卜，并往往抑制有效的投资和增长的格局。只有通过最高一级的政治领导的出面干预，才有可能协调欧洲共同体和美国的立场。

8. 从较乐观的角度来看，向发展中国家的资金总流量有了好转，但是，仍大大低于需求量，而且，目前许多流量是短期私人资本。许多国家仍然急需官方资金，尤其是条件优惠的官方资金有大幅度增加。转型期经济体需要引入可观的外来资金。因此，必须立即增加货币基金组织第九次出资分摊额，确保国际开发协会足够的第十次补充资金和完成亚洲开发银行大幅度资金增加的安排。双边优惠援助在较贫穷的发展中国家的发展中仍起很大作用。因而需要加强以支持他们增加投资和实现经济多样化的努力。

9. 冷战的结束使人们对很快大量削减军事开支抱有很大希望。这类开支的确有所削减，人们有理由对更多的削减持谨慎的乐观态度。然而，经济增长速度减慢已导致某些拥有重大军事设施的国家保护国防工业的工作岗位。当增长缓慢，就业机会少时，军转民便成了负担。如果要获得和平带来的好处，那么必须给经济增长注入新的活动。

10. 会员国有义务遵守联合国环境与发展会议上达成的各项协议，特别是要将

21 世纪议程条款变为实际行动。在这方面，需要更多的大量资金来实施无害环境发展方案，尤其是在发展中国家，以确保里约会议上取得的势头不致很快失去。在本届会议上会员国有关新的可持续发展委员会的决定会对本组织今后在环境和发展方面的工作产生重大影响。展望未来，发展显然在经济、社会和环境方面应当是可行的和持久的。然而，不可能孤立地对待发展的任何一个方面，必须牢记，如果不解决人口增长、经济停滞、缓解贫穷、就业、人力资源开发和国家能力建设等基本问题，在发展的环境方面就不可能取得重大进展。从联系恢复经济及社会理事会的活力方面来看，会员国在本届会议上对新设的可持续发展委员会的规模和职能要作出的决定中，这种联系是一个重要因素。

11. 鉴于世界经济形势的严重性，重要的是政治领导人要认承有必要制定世界经济的集体政策和一致同意的“竞赛规则”，通过生产性投资和增加贸易造福于各国和各国人民。在这方面，联合国可以发挥重要作用，采取的方式是对世界经济形势进行集体和客观的审查，确定和分析可供会员国选择的政策方案可能所涉及的问题以及通过恢复经济及社会理事会和大会的活力适当机制，就会员国、国际金融和发展筹资组织及区域组织的广泛目标和一般准则作出决定。布雷顿森林各机构和关贸总协定应与经济和社会发展部一起参与经济及社会理事会以及第二委员会的审议工作，以便于作出决策。今后与布雷顿森林各机构的这种密切合作会变得日趋重要。还必须加强和协调整个联合国系统的努力，以便帮助各会员国政府拟订其经济政策纲领。

12. 会员国和联合国秘书处有责任确保将联合国第四个发展十年转化为所有发展中国家在经济和社会方面的具体而实际的进步。为此目的，秘书长将设在纽约的所有经济和社会部门的机构并入经济和社会发展部。经济和社会发展部充分实施各国政府在所有领域交给它的任务，其中包括有关跨国公司及其在直接私人投资、技术转让与贸易中以及在科技应用于发展等中的重要作用。更一般地说，秘书长强调有必要更加密切经济与社会发展和和平建立与预防性外交之间的联系。由于世界各地的危

机频频发生，令人惊恐，有必要对经济和社会危机局势采取更系统的早期预报办法，以便协助秘书长、经济及社会理事会以及安全理事会作出必要的决定。该部可以与其他机构合作，通过收集和分析数据，作出重大贡献。

13. 至于发展方面的业务活动，会员国必须铭记联合国的基本和客观作用是向发展中国家提供支持其国家发展方案的技术援助。发展十年的目标之一是加强国际发展合作。在这方面，对稳定和可预测的资金流量增长的重要性怎么强调都是不过分的。

14. 现在该是会员国正视非洲许多国家严重和不断恶化的经济和社会局势的时候了。人们不禁要问，国际社会为何这么难以认识该大陆可怕灾难的严重影响，它们表现为社会解体、暴力、难民潮、饥荒及空前规模的人类苦难。对于非洲来说，仅仅有一个新的行动纲领是不够的。所有会员国必须充分承诺短期内帮助该区域各国，同时要为长期增长奠定基础。该部目前正在就一系列行动与若干国家政府磋商。其目的是调集整个联合国系统和双边方案的资源，以便为紧急行动打下基础；还应当提到布雷顿森林各机构正采取各种新的行动。

15. 联合国在世界经济和政治事务方面的作用从未像今天这样举足轻重。第二委员会和大会将要作出的决定会决定在一个前所未有的转型、危机和给人以希望的时期，本组织在多大程度上能够履行人们期待它履行的任务。从经济和社会发展部来说，它准备全力支持第二委员会。

一般性辩论

16. ZAMAN 先生（巴基斯坦）代表 77 国集团发言，他说，冷战期间世界经济显著扩展，主要是发达国家从中受益。此外，目前的经济衰退和国际贸易增长的前景捉摸不定正在影响发展中国家实现稳定和经济改革的努力，由于经济的全球化，发展中国家日益受国际经济不稳定的影响。面对这种局面，调整必须更具普遍性。发展中国家接受的严格的结构调整方案必须辅之以世界一级的结构改革。如要发展中国家

的努力不付之东流,工业化国家应尽力消灭结构中僵化的东西、通过财政整顿降低长期利率和协调经济政策以促进国际增长。最近欧洲金融和货币市场的危机表明了全球政策协调的极端重要性。某些国家财政政策的紧缩必然得到顺差国家的扩展政策的补偿,任何协调的复苏方案都应包括增加流入发展中国家的资金。所以,77国集团建议,作为其工作的一部分,第二委员会应组织一次国际金融机构、经合组织及7个主要工业化国(7国集团)的代表会议,以评估当前的金融危机和研究为制止它对世界经济的不良后果要采取的措施。这样,第二委员会能够起到讨论当前问题的论坛的作用。

17. 发达国家必须显示出确保乌拉圭回合及早达成均衡结论的政治意愿。有些国家不断敦促发展中国家遵守市场经济规则,但就是那些敦促它们实行市场经济的国家用关税和贸易壁垒为它们的出口设置障碍。所以,发展中国家坚持市场经济的原则在国际贸易中也应得到尊重。进入发达国家市场对于扩大世界贸易是必不可少的,这是增长和发展的最重要手段。要依据商品综合方案采取必要的紧急措施,同时考虑到1991年商品价格普遍下跌的情况,应援助依赖这些商品的发展中国家实现经济多样化。

18. 尽管目前有财政危机,贸易和发展理事会坚持认为储蓄并不短缺。因此,发展中国家希望有一项增加发展资金流量的国际协议。需要开展一项国际运动,诸如为援助前苏联而开展的那种运动。官方发展援助0.7%的指标必须实现,尤其是对社会方案的捐赠援助必须扩大;债务负担必须减轻,特别是那些为认真偿还债务其人民付出很大代价的国家的债务负担必须减轻,和必须采取措施鼓励增加全球在发展中国家的投资。

19. 关于经济及社会理事会的改革问题,77国集团认为,必须从宏观经济的角度把国际发展合作视为一个整体,而不要就事论事地审查。

20. 关于里约会议的后续行动问题,发达国家应遵守它们作出的资金承诺,即在

审议会后机制时，它们应提出提供实施 21 世纪议程所需资金的时限。在这方面，必须指出，持续发展的概念是建立在不仅仅几代人之间，而且也是建立在民族之间的平等原则的基础上的。

21. 关于发展业务活动的三年一次的政策审查，联合国在动员技术专门力量协助那些寻求管理其发展方面援助的发展中国家可发挥独特的作用。重要的是联合国应立即实施大会第 44/211 号决议规定的结构改革，这尤其是经济和社会部门正在进行的改组工作方面一揽子工作的一部分。发展中国家希望能就业务活动进行充分的辩论，以确保最经济和有效地使用资源和协调实施与其本身的优先事项相一致的方案。

22. David HANNAY 爵士（联合王国）代表欧洲共同体及其成员国发言，他说，令人欣慰的是，在国际上对抗被合作所取代，联合国环境与发展会议及联合国贸易和发展会议（贸发会议）第八届大会圆满的结果就是证明。

23. 1992 年上半年，发展中国家的经济已经有了某些复苏的迹象，根据国际货币基金组织的预测，这种趋势在 1993 年还会继续下去。这种积极的成果在某种程度上应归因于结构改革和审慎的宏观经济政策。然而，在工业国前景依然捉摸不定，而且货币市场最近出现的混乱突出说明，需要加强合作，以实现无通货膨胀的持续增长，货币市场的混乱特别令人担忧。

24. 在是否需要建立尊重人权和支持私营企业的民主、多元化社会的问题上，全球逐渐达成共识。人力开发和脱贫是这一进程中的重要组成部分。这些只有通过良好的管理才能实现，良好的管理有助于确保发达国家维持对必要的国际发展合作给予支持，包括提供适当援助。然而，还需要有国家一级和国际一级的支持性经济环境，自由和开放的多边贸易体系，以及适宜的债务减免措施。

25. 尽管有某些令人鼓舞的事态发展，许多问题仍然存在——贫困、艾滋病、无法支撑的人口增长、基础教育和保健不足、环境退化、内乱和自然灾害——这些是联

联合国面临的主要挑战。正如秘书长在其精彩的本组织的工作报告中指出的,联合国结构必须改革以迎接新的挑战。

26. 委员会的议程上有三个项目是欧洲共同体及其成员国极为重视的: 里约会议后续行动、经济及社会理事会与联合国大会之间的关系以及联合国发展系统的改革。

27. 在环境与发展方面, 应尽速决定可持续发展委员会的工作形式。为了真正切实有效, 委员会必须在秘书处内有一个十分称职和能胜任工作的支持性机构, 起机构间协调的中心作用。它还必须找到创新的办法, 确保非政府组织和政府间组织, 诸如欧洲共同体充分参与。它不应像经济及社会理事会的附属机构那样, 把时间浪费在无益和重复的辩论上。在这方面, 委员会采取理事会的以工作部门为基础的办法是有益的。

28. 欧洲共同体及其成员国欢迎地球问题首脑会议通过的森林原则, 并正在制订实施这些原则的计划。它们认为, 在 1994 年 6 月前完成有关防治沙漠化公约的工作尤为重要, 并认为, 谈判必须以 21 世纪议程中规定的方案领域和 1977 年联合国沙漠化问题会议以来联合国系统所作的工作为基础。联合国大会确定谈判框架, 谈判可采取与气候变化公约谈判类似的方针。

29. 如果各国不信守它们作出的资金承诺, 里约会议通过的决定和原则就无法落实。欧洲共同体已拨款 30 亿欧洲货币单位资助 21 世纪议程中关键部门的特定项目和方案, 重点是减少贫困、技术转让和机构能力建设。为了进行这些活动, 欧共体将借助非政府组织的专门知识和经验。

30. 欧洲共同体还承诺对全球环境贷款设施作出贡献, 它一旦经改组, 应成为一切有关现有和未来各全球环境公约活动的常设金融机构。它承认有必要向国际开发协会提供足够的资金, 继续考虑增加用于环境方面款项。

31. 当前世界政治局势的变化为联合国根据宪章充分发挥其作用创造了机会。

因此,本组织在经济和社会领域里的效力必须提高。要做到这一点就要仔细审查联合国大会和经济及社会理事会的¹具体特点以及继续进行根据大会第 45/264 号决议已开始的改革。理事会的议程必须有新的面貌,因为在该决议中未涉及这一问题。重要的是要避免重复工作,确保理事会集中注意协调和提供发展问题的政策指导。理事会根据宪章,就继续履行某些法定职能,而它们本身不需要冗长的辩论。

32. 还应再审视一下发展业务活动,近几年来,业务活动的开展缺乏条理,因而并不总是适合发展中国家,尤其是最不发达国家的需要。因此,该系统中的各机构应提高效率,会员国应更重视其活动情况。欧洲共同体成员国认为需要进行一系列的改革,这样,若证明有效率,该系统便能接受它开展发展活动所需要的资源。重要的是,这类改革必须改进方案执行,以促进人力开发和缓解贫困。至于后者,共同体只欢迎联合国发展系统和布雷顿森林各机构逐渐地取得一致意见。在总部一级,应就整个系统的一系列共同的优先项目达成一致意见;在实地一级,应为各国制定共同战略,其基础是促进国家执行项目和方案的能力建设。

33. 在今后几年里,本组织将面对众多挑战。只有采取实际步骤与贫困和环境退化进行斗争,已进行的体制改革及今后的改革才能提高其迎接这些挑战的能力。

34. LAOURI 先生(阿尔及利亚)说,近年来国际政治关系中发生的重大变化没有在经济和社会发展领域中产生人们希望的相应政策变化。发达国家继续不断取得高经济增长率,而发展中国家正经历着它们获得政治独立后所遇到的最长的经济衰退时期——如果不是倒退的话。结果是旧的东西方矛盾可能会被造成对和平严重威胁的新的南北对抗所替代。不堪承受的外债负担、难以进入发达国家市场、高利率、贸易条件恶化和资本及投资流量减少等继续削弱一切发展努力。也存在这样的实际危险,即国际社会对南方国家失去了兴趣,而把注意力转向中欧和东欧,尽管在 1991 年 7 月在经济及社会理事会高级会议上,在这方面曾作过保证。在这种不利的背景下,各发展中国家进行的大胆经济改革和实施的严格结构调整方案——往往要付出

极高的社会代价，威胁内部稳定——在国际经济环境未得到迅速改善或国际合作未恢复的情况下，几乎没有成功的可能性。非洲的情况尤为如此，尽管作出了努力，那里的局势仍十分令人不安。在非洲，推动经济增长的努力没有取得明显成果，主要原因是国际社会没有履行它们事实上自愿作出的承诺。

35. 因此，下述行动似乎是迫切的：应采取必要的步骤迅速结束工业化世界长期的经济衰退；通过结束乌拉圭谈判，促进建立开放的、透明的、有管制的和无歧视的国际贸易体系；必须作出重新评估商品价格的具体安排；必须找到外债问题的持久解决办法。不过，任何国际发展努力或战略，若没有与要实现的目标相应的坚实资金基础，将是一事无成的，不切实际的。在这方面，他的代表团支持举行一次发展筹资国际会议。

36. 里约会议充分证明环境保护和维护尤其依赖于促进持续发展和增长。所以，发达国家应实践其承诺和履行其历史职责，调集可观的新的资源和以优惠和非商业性条件转让无害环境技术提供方便。为了执行里约宣言和 21 世纪议程，必须立即成立可持续发展委员会。此外，如果不能尽快制定特别是关于非洲的沙漠化公约，里约会议上通过的措施和法律文书便是不完整的。

37. 经济和社会部门正在进行的改革尤为重要。大会第 45/264 号决议陈述了指导这种改革的原则和准则，这是所有国家都应支持的一项工作。联合国更有效率、更加民主，最后是更有能力有效地承担其促进公平的经济和社会发展的任务。本组织秘书处及经济和社会部门的改革、恢复经济及社会理事会的活力和发展业务活动的振兴能提高多边行动的可信性和效力，促进形成集体意志。

38. 这些方面的努力不应当掩盖扩大南方国家之间的合作的必要性。这些国家应受益于其互补性，挖掘它们的潜力，建立以互利和团结为基础的关系，例如在区域和分区经济一体化协议领域这样做。本着这种精神，阿尔及利亚热忱欢迎建立北非集团，它将能利用其规模、同质性和资源的优势，以克服各个国家面临的多种挑战，尤

其是发展方面的挑战。他的国家谋求在 1991 年 6 月在阿比让签署的非洲经济共同体条约框架内加强发展和促进非洲合作。然而,这种区域和分区一体化努力只能对国际经济关系起补充作用,应当得到整个国际社会的有力支持。

39. 阿尔及利亚执行了一项广泛的经济改革方案,这一方案尽管有困难,但却是必要的,而且不单单为对付危机而作出调整。已经通过了若干项创新的法律文书,这有希望促进出口、竞争力、私人投资以及价格和贸易自由化。尽管经济气候不利,阿尔及利亚寻求在取得经济的基础上扩大改进并指望在这方面得到其伙伴的合作。

40. SERSALE di CERISANO 先生(阿根廷)代表里约集团发言,他说,市场的全球化和因此而引起的激烈竞争再一次证实了互相依存的概念。国际合作对经济增长、发展和消除削弱普遍增长,尤其是发展中国家增长的外部因素是必不可少的。对这种现象的新的认识,导致通过一系列的文件,其中包括大会第十八届特别会议通过的国际经济合作宣言和贸发会议第八届大会造成的卡塔赫纳承诺和在联合国环境与发展会议上签署的若干协定。

41. 只有进行全球结构分析,才能着手处理发展问题。里约集团坚信,联合国,更不必说是第二委员会构成了辩论这些问题的理想论坛。本组织在履行其在维持和平领域里的职责时,不应忽视有关缓解贫困、经济增长和加强国际多边合作的问题。经济和社会发展应是真正预防性外交关心的主要问题。所以,应当以对国际安全问题那样的紧迫感来对待发展问题。此外,应充分利用本组织的协调和部门间能力。还需要有始终如一的政策,通过这一政策,经济及社会理事会可以发挥宪章中为其规定的中心作用。最后,政策目标必须获得联合国系统业务活动的支持。

42. 里约集团极为重视宏观政策的协调和经济恢复增长。发展中国家放宽对经济的限制并对其进行结构调整,但付出巨大代价,其人民遭受苦难,与此同时,工业化国家继续保持高财政赤字,补贴其低效益部门和维持妨碍发展中国家的出口的关税和非关税壁垒。这种不平衡现象危及那些国家努力的成功,威胁它的政治、经济和

社会稳定。经济恢复增长和发展要求既要有适当的国家政策也要有合适的国际经济环境，尽管某些人持乐观态度，但目前不存在这种环境。

43. 关于国际贸易，里约集团国家正在为进入它们的市場提供方便，促进自由化的贸易体系，向发达国家似乎只同意意向声明。然而，现在比以往任何时候都更加需要实际行动。鉴于保护主义的消极影响，里约集团呼吁工业化国家表现出完成乌拉圭回合多边贸易谈判所要求的政治意愿。乌拉圭回合的结束将为世界贸易创造新的机会，并使所有国家能够重新调配其资源，从而振兴世界经济。

44. 联合国环境与发展会议（地球问题首脑会议）反映了这种理解，即环境保护和自然资源的养护并不是与经济发展相矛盾的，相反而是互补的。然而，有必要重新考虑对国际合作采取的态度，以确保对全球环境的尊重，不对经济和社会正义产生不利影响。作为里约会议上达成的承诺的后续行动，可持续发展委员会应尽快建立，这样，它能监测作为 21 世纪议程一部分的方案和活动的执行。

45. 77 国集团倡议了目前联合国在经济和社会领域进行的改革，在本届会议上应通过界定大会和经济及社会理事会各自的权限范围深化这一进程。大会第 45/264 号决议规定了要使理事会的议程合理化，77 国集团在这方面将提出更多建议。这一进程应以已通过的各項大会决议和理事会运作合理化为指导，这样，它才能履行宪章赋予它的职责。

46. 同样，大会第 44/211 号决议规定发展方面业务活动的三年一次的政策审查应统筹兼顾，并应当与经济和社会领域的改革工作结合在一起。这两方面的谈判必须认真地加以协调。

47. McKINNON 先生（新西兰）说，联合国所有会员国的经济和社会前景是与乌拉圭回合的结果相联系的。解决办法基本上取决于两大经济力量，即美利坚合众国和欧洲共同体是否能达成协议。选择是清楚的：要么维持过去 50 年来精心制定的国际贸易规则体系和逐渐消除限制性做法和出口补贴，要么什么也不做，任其争端的不

断升级，削弱该体系的根基，从而播下不信任的种子，并导致世界政治重新分化。

48. 联合国环境与发展会议反映了人们承认只有在全球的基础上才能解决环境与发展问题。21 世纪议程几乎涉及联合国在经济和社会领域工作的所有方面。21 世纪议程中有关体制的章节概述了重新确定国际机构活动方针的框架，从而促进实现持续发展目标。

49. 关于体制安排，大会本届会议必须就可持续发展委员会的结构和职能作出决定；该委员会是一个精干的机构，它能使各国政府通过联合国系统对发展与环境活动采取综合办法。它可以在推动里约会议开始的进程方面发挥关键作用，而且为了很好地履行其任务，它必须具有广泛的代表性。

50. 21 世纪议程第 38 章规定了行动的总的基础。它明确了联合国系统各组织的各自职责，说明了拟进行的改革。

51. 至于部门问题，大会必须起草防止沙漠化公约的框架。尽管沙漠化灾害并不直接影响所有国家，但若要实现全球持续发展，就必须消灭沙漠化。在太平洋地区，有关淡水问题是这方面人们极为关心的问题。

52. 1989 年以来，在消灭大型远洋漂网捕鱼的破坏性做法方面取得了重大进展。大会关于这一问题的各项决议必须充分执行。此外，过度开发公海资源能对专属经济区内资源造成破坏性影响，而这些资源对沿海国和岛国的经济发展至关重要。因此，新西兰欢迎地球问题首脑会议作出的召开一次处理这类问题的会议的决定。

53. 新西兰欢迎 21 世纪议程承认发展中岛国面临的特殊问题。有关这类国家持续发展问题的第一次全球会议将确定使它们能在持续基础上发展的战略。

54. 里约会议的两项主要成果是《气候变化问题纲要公约》和《生物物种多样性公约》，新西兰在里约会议上均已签署。该两项协定为今后的工作奠定了良好基础，大会本届会议将确定需要进一步开展工作的领域。新西兰将继续在加强国际防止臭氧耗损措施的谈判中发挥积极作用。

55. 会议已将环境与发展问题摆在国际议程的前列。现在要采取步骤,帮助满足现在和将来子孙后代在环境与发展方面的需要。

56. 第二委员会还承担着检查联合国经济和社会机构改革问题的任务。这对实现 21 世纪议程目标至关重要。其任务概括地说就是确保整个联合国系统适当分工,和提高本组织在经济和社会发展领域里的效力。在这方面,需要定出明确目标,并切实研究如何最好地实现这些目标。

57. 就业务方面活动而言,所有国家都面临着对其资源提出越来越多的要求,例如要解决环境、经济和发展问题。它们不断地需要用越来越有限资源为新的活动提供资金,联合国系统应该帮助它们正视这些需求,在业务方面,联合国必须继续尤其是为发展中国家的利益开展活动。联合国应该表明它可以以合理的费用提供有针对性的援助,更一般地说,支持其所有成员的政治和发展目标。联合国有关发展的业务活动相当成功,尽管新的挑战要继续考虑它的集体决心。例如,最近几个月,对援助的条件限制问题展开了热烈辩论;新西兰认为这是一个需要采取灵活和合作态度的领域。目标是把公平和持续发展的想法变为现实。重要的是要记住联合国在经济和社会领域的基本力量在于它的中立、公正和文化敏感性。

58. 今年的三年一次的审查是一个机会,可评估三年前出台的政策和战略是否仍然有效,它们是否造福于发展中国家的穷人。它也提供了将联合国环境与发展会议的建议融入联合国业务方面活动中的手段。

59. 前一个三年期研究奠定了坚实的基础,在此基础上作出进一步的改革努力。大会第 44/211 号决议经受了时间的考验,证明仍然是有效的。然而,今年的审查必须确定提高业务系统的效率和效力的进一步措施。

60. 审查工作应集中于方案制订、利用本国的能力、权力分散和加强驻地协调员制度。具体地说,联合国要在业务领域采取严格的和基础扎实的管理措施,以提高透明度和责任感。如果经济及社会理事会承担一个国际发展协会的职能,对业务活动的

管理就可大大加强。然而,新西兰对较小的执行机构能否达到提高管理效率的目标的确持保留意见。如果管理机构要达到其目标的话,各种不同利益集团必须要在这些机构中有代表性。

61. 第二委员会必须在国际一级和国家一级对环境与发展问题采取协调的全系统方法,实施 21 世纪议程需要锲而不舍、合作和有远见。

62. PIBULSSONGRAM 先生 (泰国) 说,经济和发展现实要求对全球合作有一种新的设想,一种建立在全球真正伙伴关系基础上的外向性设想。仅仅服务于短期利益的经济政策必须加以摒弃,因为它们不可能为子孙后代带来持续增长或不可能促进和平、安全和繁荣。所以,各国必须修改它们的发展概念和重新拟订它们的国家政策,以实现全球持续发展、公平自由的贸易体系、加强的区域合作和加强的联合国等目标。

63. 全球合作新设想也要求考虑到四方面的不可分割性:和平与繁荣之间、政治和经济安全之间、民主和发展之间以及环境保护和持续发展之间的不可分割性。卡塔赫纳的贸发会议第八届大会和里约会议的与会者取得的共识是令人鼓舞的。

64. 泰国表明了对 21 世纪议程的承诺,主要在法律和行政领域里已采取了具体行动以执行森林原则、里约宣言和《生物物种多样性公约》。在国际一级,需要加强多边合作,以实现持续发展,在这方面,联合国的作用是决定性的,是必不可少的。实施 21 世纪议程必须涉及各联合国机构在发展领域的工作方案。以往对发展采取的部门方法应该结束,联合国发展活动必须以综合的多学科方式进行。

65. 为加强这方面的联合国体制安排,他的代表团支持建立可持续发展委员会作为执行 21 世纪议程的协调和监测机构。只有国际经济环境有利,持续发展才有可能变为现实。所以,这对各国确立全面、明确和有效的国际贸易规则是至关重要的。在这种情况下,乌拉圭回合的结束将为健全、均衡和建设性的国际贸易关系打下牢固的基础。泰国极为重视该谈判圆满结束,并强烈敦促有关各方加紧努力以尽速达成协议。

议。乌拉圭回合的成功会大大有助于发展中国家正在进行的放宽对经济限制的工作；它希望在这方面，应当为更公平的多边贸易关系制定原则和准则，这样就可防止在解决贸易争端时采取单方面保护主义措施的倾向。

66. 贸易自由化政策也是一切区域合作政策的基础。这类合作是一个长期的进程，泰国在东南亚及亚太地区积极参与这一进程。在印度支那加强经济和技术联系在泰国致力于与老挝、越南和柬埔寨建立平等的伙伴关系的工作中处于最优先地位。泰国也准备与他国合作，努力恢复印度支那的和平与繁荣。在东盟，泰国及其伙伴已采取主动，建立自由贸易区，这将扩大对整个地区的贸易和投资。此外，泰国正试图加强亚太地区国家之间的合作。

67. 区域伙伴关系有利于全球合作。因此，必须促进区域间合作，以此作为实现更大国际合作的下一个步骤，这有助于防止排他性区域经济和贸易集团出现。它希望其他区域集团也采取类似的外向型方针。在这方面，泰国政府敦促探讨在亚太经济合作框架内在东盟自由贸易区和北美自由贸易区间建立联系的可能性。

68. 在多边一级，联合国应在促进国际经济和发展合作方面起主导作用。政治和经济安全的不可分割性是不言而喻的。因此，联合国应当以在政治和安全领域里开展活动时所具有的那种使命感、献身精神和紧迫感来开展发展领域里的活动。他的代表团支持关于联合国经济、社会及有关领域的改革与恢复活力的大会第 45/264 号决议和 46/235 号决议以及 77 国集团及东盟最近就此事提出的倡议。

69. 重要的是改革应有助于实现载于宪章中的崇高目标，即“促进大自由中之社会进步及较善之民生。”

70. NEBIE 先生（布基纳法索）注意到国际关系的变化步伐加快，并强调指出，以前优先考虑恐怖均衡和意识形态斗争的做法已不再合适了，而应当重视所有国家，即在新的团结和新的合作精神基础上，尤其是在政治保证——为迎接 21 世纪的挑战迫切需要这种保证——基础上寻求国家和国际的均衡发展。

71. 尽管联合国贸易和发展会议(贸发会议)第八届大会的结果并不令发展中国家完全满意,但它希望曾经促成《卡塔赫纳承诺》的精神在未来将使贸发会议能更好地完成其使命。他希望新成立的各常设委员会及各工作组将很快采取步骤促成在公平基础上的南北贸易,这样,发展中国家将获得它们推动经济发展和战胜贫困所急需的货币。布基纳法索尤其重视 1990 年代《最不发达国家行动纲领》,并且呼吁在卡塔赫纳作出的承诺应付诸行动。

72. 联合国环境与发展会议提高了人们对保护地球和所有发展计划中必须有环境考虑因素的必要性的认识。尽管在优先次序和手段问题上还存在分歧,但在里约会议上通过的文本还是令人鼓舞的。布基纳法索希望可持续发展委员会立即开始工作,并获得支持和手段以充分和有效地实施里约会议上所作出的决定。他还欢迎在会上表现出的团结精神,国际社会本着这种精神接受了草拟一项尤其是在非洲防止沙漠化的国际公约的意见。该文书应确定明确和确切的技术及资金承诺。

73. 标志着 1992 年第三件大事是经济及社会理事会在其实务会议上就急需振兴世界经济、持续发展与消除贫困的联系、发展援助不足等问题达成共识。该届会议还研究了理事会改革的重要问题。然而,高级辩论未产生任何具体建议。布基纳法索希望在将来,讨论将会导致南北间的承诺。此外,他希望看到通过加强国际金融机构和联合国各机构之间的联系更好地协调发展活动。

74. 关于大会第四十六届会议通过的 1990 年代非洲发展新议程,他说布基纳法索已注意到 1986-1990 年联合国非洲经济复苏和发展行动纲领的失败,但希望花了一年时间向国际社会介绍这一情况后,应尽快采取具体行动。

75. 同样,债务、人口及能源等问题需要委员会提出具体建议。在这些方面如同其他方面一样,政治承诺是至关重要的,因为经验表明:只要有意愿,联合国的决议就会得到充分实施。

76. LOEIS 先生(印度尼西亚)强调经济在冷战后时期的首要地位,他指出发展

及消除贫困已成为日益紧迫的问题，应置于全球议程的首位。

77. 尽管人们开始强调发展中国家的增长，印度尼西亚仍十分担忧的是萧条的世界经济处于自第二次世界大战以来最严重的衰退中，给发展中国家带来严重后果。1991年，世界产出40多年来第一次下降。总的来说，发展中国家经受住了急剧的滑坡，只有少数例外，它们继续停滞不前。非洲受害最大，而转型期国家的经济也继续衰退。差距及不确定性仍有增无减，富国与穷国间的差距进一步扩大，而许多发展中国家的政治和社会机构正承受着极度的压力。国际经济关系全面恶化。陷入僵局的乌拉圭回合可能导致贸易保护主义及受管制贸易的泛滥。发展资金流量仍在不断减少，而且严重影响着许多发展中国家的债务负担并未加以适当解决。相反，资金继续由发展中国家转移到发达国家和国际金融机构。同时，官方发展援助越来越附有条件。

78. 面对这些制约因素，本来已难以应付的发展任务变得更加困难。人们认识到，发展和消除贫困主要是各主权国家的责任。现在绝大多数发展中国家正将它们的政策调整到以人为中心的战略上，并且更加重视开发人力资源，其最终目标是改善人的状况。尽管在相互日益依赖的时代，国家自立对持续发展非常重要，但是发展中国家在作出调整努力的同时得到外部支持也是十分重要的；此外，工业化北方若要保持其现有的繁荣水平，便必须对南方国家的发展和稳定作出贡献。建立这样一个促进发展的全球伙伴关系要求对全球社会经济关系的基础再进行详细的审查。否则，这种妨碍发展中国家发展的不相称状况将会影响发展中国家的利益。

79. 为了解决这种不均衡状况和切实地促进发展，南北双方必须共同努力以公平方式改革国际经济体系结构，这是一个只有通过建设性谈判才能实现的目标。应在互利及共同承担责任的基础上管理相互依存的关系。

80. 在建立更公平的国际经济关系问题上，全球出现这种共识对解决主要发展问题的努力是一个新的推动。本着这种精神，目前陷于僵局的乌拉圭回合谈判必须以均衡的方式结束，因为只有在自由、开放、基于规则和非歧视性的国际贸易体系框架

内才能确保所有各国的公平发展和繁荣。其价格现在处于其最低水平的商品市场的不正常状况可以通过有意义的谈判缓解。同时,国际合作应侧重于解决经济多样化,对那些其经济只依赖单一商品的国家尤其如此。在这方面,印度尼西亚支持召开一次商品问题国际会议的建议。

81. 外债已耗尽了許多发展中国家的资源,也损害了它们的发展努力。因此,迫切需要找到一项全面和持久解决这一问题的办法,尤其要大幅度削减各种债务的总量和偿还量。因此,印度尼西亚支持建立一个债务与发展问题咨询委员会的建议。在有关发展筹资领域里增加资金流量也是十分重要的。国际货币和金融系统仍没有对发展作出足够的贡献,且仍是不民主的。所以,印度尼西亚支持秘书长关于召开一次专门解决最近 10 年发展中国家特殊需要的发展筹资问题国际会议的呼吁。

82. 在联合国环境与发展会议上明显发扬了合作精神。21 世纪议程反映了各国政府为采取必要措施以保住一个可居住星球而作出的政治承诺。可持续发展委员会因而有责任特别是在环境与发展问题上推进 21 世纪议程。他的代表团很重视第二委员会提出的建立非正式协商特设工作组的倡议。发达国家和有能力这样做的其他国家应率先作出资金承诺,以落实里约会议的决定并在本届会议上就该议题提出报告。

83. 至于发展方面业务活动,必须提高效率和方案的执行,同时要尊重中立和无条件原则。然而,最迫切的是应在可预测和有保证的基础上增加分配给这些活动的资源总量。

84. 联合国在发展领域中可发挥独特的作用。联合国是多边主义的化身,它是唯一有能力建立一个公正和平等的新世界秩序的机构。本组织改革和恢复活力的进程应具有透明度,应当是民主的和全面的。大会与经济及社会理事会之间应建立均衡的关系,后者应得到适当加强。已经进行了许多有益的改变和提出的若干有意义的建议,目的在于使经济和社会部门调整结构和恢复活力。有关这类变革的决定必须以大会第 45/264 号决议规定的原则和准则为依据并应符合联合国决策进程的民主原则。

为此,他的代表团支持本组织进一步民主化的呼吁,尤其是最近在雅加达举行的不结盟国家首脑会议上的呼吁。

85. 随着冷战结束,世界走出了两极对抗。现在每个国家都有责任确保东西方对抗时期不要为南北分裂所取代。在能确保所有人和平、繁荣和公正的新的世界秩序的背景下,选择一条多边合作促进发展的道路是符合国际社会的利益的。

下午 1 时 15 分散会。